



# САОПШТЕЊЕ

## FIRST RELEASE



Молимо кориснике да приликом употребе података обавезно наведу извор  
Users are kindly requested to mention the data source

ГОДИНА / YEAR II

САРАЈЕВО, 29. 7. 2014.

БРОЈ / NUMBER 6

ПОДАЦИ ЗА БРЧКО ДИСТРИКТ

DATA FOR BRCKO DISTRICT

### ИНДЕКС ОБИМА ИНДУСТРИЈСКЕ ПРОИЗВОДЊЕ У БРЧКО ДИСТРИКТУ ЈУНИ 2014. ГОДИНЕ - ПРЕТХОДНИ ПОДАЦИ VOLUME INDEX OF INDUSTRIAL PRODUCTION IN BRCKO DISTRICT JUNE 2014 - PRELIMINARY RESULTS

#### Индекси обима индустријске производње

##### Мјесечна поређења

**Индустрија укупно:** Укупна десезонирана индустријска производња у Брчко дистрикту у јуну 2014. у поређењу са мајем 2014. биљежи пад за 34,9%.

**Главне индустријске групе:** У јуну 2014. у односу на мај 2014. производња Капиталних производа је већа за 65,3%, док је производња Енергије мања за 4,7%, Трајних производа за широку потрошњу мања за 26,4%, Интермедијарних производа мања за 27,2%, а Нетрајних производа за широку потрошњу мања за 73,8%.

##### Годишња поређења

**Индустрија укупно:** У периоду јануар - јуни 2014. у поређењу са истим периодом 2013. индустријска производња у Брчко дистрикту, календарски прилагођена, биљежи пад за 5,4%.

**Главне индустријске групе:** У периоду јануар - јуни 2014. у поређењу са истим периодом 2013. производња Капиталних производа је већа за 107,8%, Трајних производа за широку потрошњу већа за 12,1%, док је производња Интермедијарних производа мања за 0,6%, Енергије мања за 8,0%, а Нетрајних производа за широку потрошњу мања за 34,0%.

#### Industrial production volume index, according to MIGs

##### Monthly comparison

**Total industry:** Total seasonally adjusted industrial production in Brcko District in June 2014, compared to May 2014, is decreased by 34.9%.

**Main Industrial Groups:** In June 2014, compared to May 2014, production of Capital goods increased by 65.3%, while Energy decreased by 4.7%, Consumer durables decreased by 26.4%, Intermediate goods decreased by 27.2%, and Consumer non-durables decreased by 73.8%.

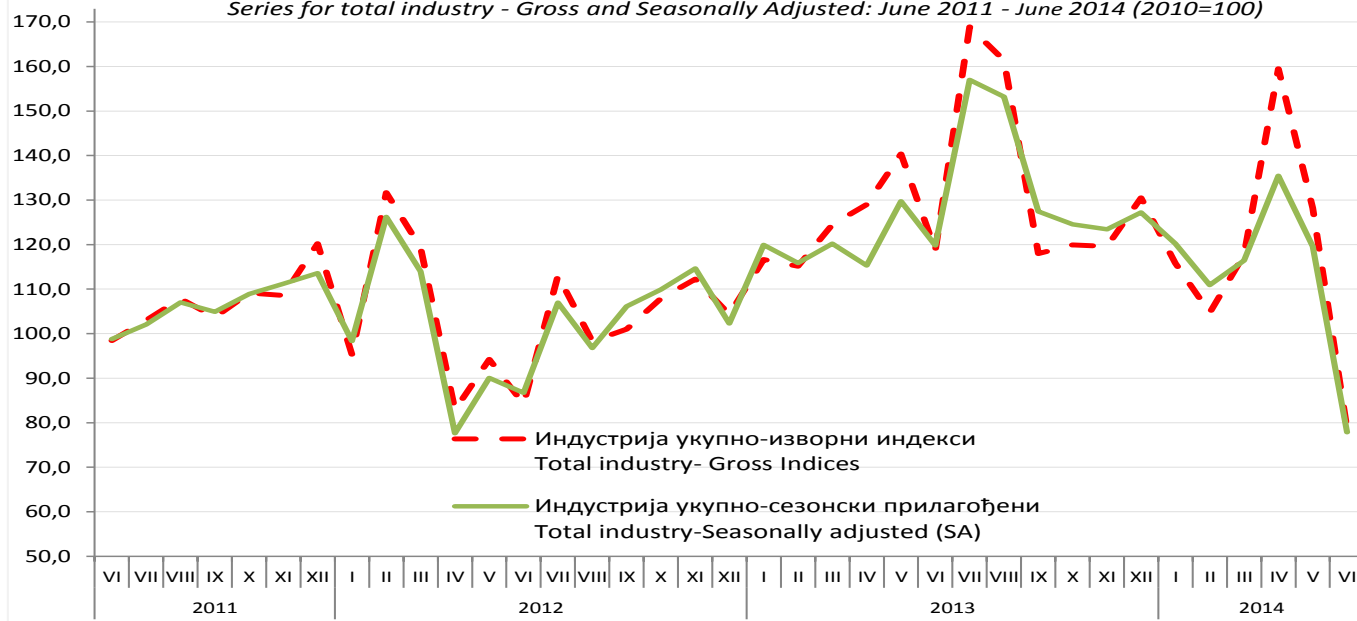
##### Annual comparison

**Total industry:** In the period of January - June 2014, compared to the same period of 2013, industrial production in Brcko District, calendar adjusted, decreased by 5.4%.

**Main Industrial Groups:** In the period of January - June 2014, compared to the same period of 2013, production of Capital goods increased by 107.8%, Consumer durables increased by 12.1%, while Intermediate goods decreased by 0.6%, Energy decreased by 8.0%, and Consumer non-durables decreased by 34.0%.

Серија индустрија укупно-изворни и сезонски прилагођени: јуни 2011.-јуни 2014.)  
(2010 = 100)

Series for total industry - Gross and Seasonally Adjusted: June 2011 - June 2014 (2010=100)



ТАБЕЛА 1. МЈЕСЕЧНЕ СТОПЕ ПРОМЈЕНА ИЗРАЧУНАТЕ ИЗ ДЕСЕЗОНИРАНИХ ИНДЕКСА ОБИМА ИНДУСТРИЈСКЕ ПРОИЗВОДЊЕ, ЈУНИ 2014.  
TABLE 1. MONTH-ON-MONTH GROWTH RATES CALCULATED FROM SEASONALLY ADJUSTED VOLUME INDICES ON INDUSTRIAL PRODUCTION, JUNE 2014

	I 2014	II 2014	III 2014	IV 2014	V 2014	VI 2014	
	XI 2013	I 2014	II 2014	III 2014	IV 2014	V 2014	
<b>Укупно индустрија</b>	<b>-5,5</b>	<b>-7,7</b>	<b>5,0</b>	<b>16,4</b>	<b>-11,7</b>	<b>-34,9</b>	<b>Total industry</b>
<b>Главне индустријске групе (ГИГ)</b>							<b>Main Industrial Groups (MIGs)</b>
AI Интермедијарни производи	-13,6	51,9	29,2	-34,9	85,7	-27,2	AI Intermediate goods
AE Енергија	-5,2	-2,0	0,6	5,0	1,8	-4,7	AE Energy
BB Капитални производи	40,5	79,2	4,9	-6,1	-13,0	65,3	BB Capital goods
CD Трајни производи за широку потрошњу	-16,5	20,0	-25,2	3,4	12,4	-26,4	CD Consumer durables
CN Нетрајни производи за широку потрошњу	-17,3	-36,0	37,6	102,0	-38,0	-73,8	CN Consumer non-durables
<b>Подручја и области КД БиХ 2010</b>							<b>NACE Rev.2 Sections and Divisions</b>
<b>C ПРЕРАЂИВАЧКА ИНДУСТРИЈА</b>	<b>-13,6</b>	<b>-7,6</b>	<b>17,3</b>	<b>48,4</b>	<b>-21,4</b>	<b>-44,3</b>	<b>C MANUFACTURING</b>
10 Производња прехранбених производа	-17,7	-38,0	44,3	73,9	-45,7	-67,5	10 Manufacture of food products
22 Производња производа од гуме и пластичних маса	8,4	225,9	-52,1	-40,6	170,3	-2,4	22 Manufacture of rubber and plastic products
24 Производња базних метала	-16,5	20,0	-25,2	3,4	12,4	-26,4	24 Manufacture of basic metals
<b>Производња и снабдијевање електричном енергијом, гасом, паром и климатизација (изузев групе 35.3 - производња и снабдијевање паром и климатизација)</b>	<b>-4,1</b>	<b>-1,1</b>	<b>0,0</b>	<b>6,1</b>	<b>0,3</b>	<b>-3,8</b>	<b>D Electricity, gas, steam and air conditioning supply (except group 35.3 - Steam and air conditioning supply)</b>
35 Производња и снабдијевање електричном енергијом, гасом, паром и климатизација	-4,1	-1,1	0,0	6,1	0,3	-3,8	35 Electricity, gas, steam and air conditioning supply



ТАБЕЛА 2. ГОДИШЊЕ СТОПЕ ПРОМЈЕНА ИЗРАЧУНАТЕ ИЗ КАЛЕНДАРСКИ ПРИЛАГОЂЕНИХ ИНДЕКСА ОБИМА ИНДУСТРИЈСКЕ ПРОИЗВОДЊЕ, ЈУНИ 2014.  
TABLE 2. YEAR-ON-YEAR GROWTH RATES CALCULATED FROM WORKING-DAY ADJUSTED VOLUME INDICES ON INDUSTRIAL PRODUCTION, JUNE 2014

	XI 2013	I 2014	II 2014	III 2014	IV 2014	V 2014	I - V 2014	
	XI 2012	I 2013	II 2013	III 2013	IV 2013	V 2013	I - V 2013	
<b>Укупно индустрија</b>	<b>-0,7</b>	<b>-9,1</b>	<b>-5,5</b>	<b>23,6</b>	<b>-8,7</b>	<b>-33,8</b>	<b>-5,4</b>	<b>Total industry</b>
<b>Главне индустријске групе (ГИГ)</b>								<b>Main Industrial Groups (MIGs)</b>
AI Интермедијарни производи	0,6	30,3	50,7	-8,7	-23,7	-11,3	-0,6	AI Intermediate goods
AE Енергија	-7,7	-14,4	-15,3	-2,6	4,5	-6,8	-8,0	AE Energy
BB Капитални производи	66,6	105,1	102,4	67,9	70,3	262,8	107,8	BB Capital goods
CD Трајни производи за широку потрошњу	3,7	62,0	8,0	10,6	23,4	-17,6	12,1	CD Consumer durables
CN Нетрајни производи за широку потрошњу	-33,6	-57,4	-50,2	-3,1	13,2	-72,1	-34,0	CN Consumer non-durables
<b>Подручја и области КД БиХ 2010</b>								<b>NACE Rev.2 Sections and Divisions</b>
<b>C ПЕРЕРАЂИВАЧКА ИНДУСТРИЈА</b>	<b>-2,9</b>	<b>-11,1</b>	<b>-4,8</b>	<b>29,5</b>	<b>-9,0</b>	<b>-38,8</b>	<b>-5,8</b>	<b>C MANUFACTURING</b>
10 Производња прехранбених производа	-36,1	-59,1	-49,7	-17,2	-13,6	-73,0	-40,6	10 Manufacture of food products
22 Производња производа од гуме и пластичних маса	-27,0	157,2	25,5	-16,4	110,5	106,8	58,9	22 Manufacture of rubber and plastic products
24 Производња базних метала	3,7	62,0	8,0	10,6	23,4	-17,6	12,1	24 Manufacture of basic metals
<b>Производња и снабдијевање електричном енергијом, гасом, паром и климатизација (изузев групе 35.3 - производња и снабдијевање паром и климатизација)</b>	<b>-5,2</b>	<b>-10,4</b>	<b>-12,8</b>	<b>2,4</b>	<b>6,1</b>	<b>-3,4</b>	<b>-4,9</b>	<b>D Electricity, gas, steam and air conditioning supply (except group 35.3 - Steam and air conditioning supply)</b>
35 Производња и снабдијевање електричном енергијом, гасом, паром и климатизација	-5,2	-10,4	-12,8	2,4	6,1	-3,4	-4,9	35 Electricity, gas, steam and air conditioning supply

ТАБЕЛА 3. ИЗВОРНИ ИНДЕКСИ ОБИМА ИНДУСТРИЈСКЕ ПРОИЗВОДЊЕ - УКУПНО, ПРЕМА ГИГ, ПОДРУЧЈИМА И ОБЛАСТИМА КД БиХ 2010 (НАЦЕ Рев.2), ЈУНИ 2014.  
TABLE 3. GROSS VOLUME INDICES ON INDUSTRIAL PRODUCTION - TOTAL, ACCORDING TO MIGs, KD BiH 2010 (NACE Rev.2) SECTIONS AND DIVISIONS, JUNE 2014

	Структура	VI 2014	VI 2014	I - VI 2014	
	Structure	φ 2013	VI 2013	I - VI 2013	
<b>Укупно индустрија</b>	<b>100</b>	<b>60,4</b>	<b>66,2</b>	<b>94,6</b>	<b>Total industry</b>
<b>Главне индустријске групе (ГИГ)</b>					<b>Main Industrial Groups (MIGs)</b>
AI Интермедијарни производи	13,43	88,6	89,4	99,0	AI Intermediate goods
AE Енергија	20,75	72,1	92,8	92,0	AE Energy
BB Капитални производи	3,87	300,1 <sup>1)</sup>	300,1 <sup>1)</sup>	211,0	BB Capital goods
CD Трајни производи за широку потрошњу	10,93	80,8	87,7	113,8	CD Consumer durables
CN Нетрајни производи за широку потрошњу	51,02	24,3	27,9	66,0	CN Consumer non-durables
<b>Подручја и области КД БиХ 2010</b>					<b>NACE Rev.2 Sections and Divisions</b>
<b>C ПЕРЕРАЂИВАЧКА ИНДУСТРИЈА</b>	<b>80,03</b>	<b>57,0</b>	<b>61,2</b>	<b>94,1</b>	<b>C MANUFACTURING</b>
10 Производња прехранбених производа	48,96	22,8	27,0	59,4	10 Manufacture of food products
22 Производња производа од гуме и пластичних маса	2,53	222,6	206,7	148,4	22 Manufacture of rubber and plastic products
24 Производња базних метала	0,12	80,8	87,7	113,8	24 Manufacture of basic metals
<b>ПРОИЗВОДЊА И СНАБДИЈЕВАЊЕ ЕЛЕКТРИЧНОМ ЕНЕРГИЈОМ, ГАСОМ, ПАРОМ И КЛИМАТИЗАЦИЈА</b>	<b>19,74</b>	<b>74,7</b>	<b>96,2</b>	<b>95,1</b>	<b>D ELECTRICITY, GAS, STEAM AND AIR CONDITIONING SUPPLY</b>
35 Производња и снабдијевање електричном енергијом, гасом, паром и климатизација	19,74	74,7	96,2	95,1	35 Electricity, gas, steam and air conditioning supply

<sup>1</sup> Индекс већи од 300 / Index higher than 300

## МЕТОДОЛОШКА ОБЈАШЊЕЊА

Почевши са саопштењем за март 2013. промијењен је концепт објављивања резултата индекса индустријске производње у Босни и Херцеговини. Агенција за статистику БиХ и ентитетски заводи за статистику су ускладили презентацију и интерпретацију индекса индустријске производње с оном која је прописана ЕУ уредбама о краткорочним пословним статистикама и препорукама Eurostata о публиковању индекса индустријске производње. Уредбе и препоруке су намијењене државама чланицама ЕУ, као и земљама које су у процесу придруживања, а у циљу хармонизованог израчунавања и презентовања овог показатеља.

Стога су сви резултати индекса индустријске производње (индустрија укупно, агрегати по индустријским дјелатностима и специјални ГИГ агрегати) у саопштењу табеларно презентовани у три облика:

- Десезонирани показатељи
- Календарски прилагођени показатељи
- Изворни индекси индустријске производње

У складу са поменути препорукама, индекс индустријска производње се тумачи:

- Мјесечном стопом раста израчунатом из десезонираних индекса
- Годишњом стопом раста израчунатом из календарски прилагођених индекса

Из тог разлога коментари дати на самом саопштењу не укључују коментаре за Изворне индексе.

Изворни индекси у саопштењу се приказују табеларно на начин на који су приказивани у досадашњим саопштењима ради одржавања досљедности према претходно објављеним серијама. Споменути концепт индекса задржат ће се у саопштењу у дужем прелазном периоду искључиво ради корисника података који су навикли на такав начин презентовања индекса индустријске производње, а који се није мијењао дуги низ година.

### Метод рачунања и базна година

Индекси индустријске производње израчунавају се кориштењем Laspeyresove формуле. Нова базна година за коју је утврђен систем пондера у БиХ је 2010. и примјењује се у обрачуну индекса од јануара 2013. ЕУ Уредбом (ЕЦ) No 472/2008 прописана је примјена базне 2010. године од јануара 2013. у земљама ЕУ. Концепти, дефиниције и методологија који се користе за израчунавање индекса индустријске производње су усклађени са ЕУ прописима у домену краткорочних статистика (ЕУ STS - Short Term Statistics).

Основне информације о индексу индустријске производње и кратка методологија израчунавања приказане су у публикацији "Босна и Херцеговина – Индекс индустријске производње (2013)" која је доступна на web страници Агенције за статистику БиХ: <http://www.bhas.ba> у секцији индустрија. Рад на измјенама и допунама раније публикованог документа "Методолошко упутство за обрачун индекса индустријске производње – (МД 09)" је у току.

## NOTES ON METHODOLOGY

*Starting with the Press Release for April 2013, the concept of publishing the results of the industrial production index in Bosnia and Herzegovina is changed. Agency for Statistics of BiH and entity institutes for statistics harmonized the presentation and interpretation of the industrial production index to EU Regulations on Short-Term Statistics and Eurostat's Recommendations on publishing the industrial production index. Regulations and Recommendations are intended for EU member states, as well as countries that are in the process of accession, for the purpose of harmonized calculating and presenting of this indicator.*

*Therefore, all the results of the industrial production index (total industry, aggregates by industrial activities and special MIG aggregates) are presented in a press release tables in three forms:*

- *Seasonally adjusted indicators*
- *Working-day adjusted indicators*
- *Original (gross) production indices*

*In accordance with the Recommendations, the industrial production index is commented by:*

- *Monthly growth rates calculated from seasonally adjusted indices*
- *Annual growth rate calculated from working-day adjusted indices*

*For this reason, comments given to the press release do not include comments on original indices.*

*In the press release, the original (gross) indices are presented in tables (in the same manner as they were presented in the former press releases) in order to maintain consistency with the previously published series. The mentioned index concept will be retained in press releases for a longer transition period, solely for data users who are accustomed to this way of presenting the industrial production index, which has not been changed for many years.*

### Calculation method and base year

*Industrial production indices are calculated using the Laspeyres formula. The new base year, for which the weighting system is established in BiH, is 2010 and it is used in calculation of indices since January 2013. EU Regulation (EC) No 472/2008 stipulates the use of base year 2010 from January 2013 in EU countries. Concepts, definitions and methodology used for calculating the industrial production index are harmonized with EU Regulations in the field of EU STS - Short Term Statistics.*

*The basic information on BiH industrial production index and short methodology are presented in the publication "Bosnia and Herzegovina - The industrial production index (2013)", which is available on the website of the Agency for Statistics of BiH: <http://www.bhas.ba> in Industry section. Work on the amendments to the existing document "Methodological guidelines for the calculation of the industrial production index - (MD 09)" is in progress.*

## Стандарди и класификације

За прикупљање података, израчунавање индекса и објављивање резултата индустријске производње од јануара 2013. користе се нови стандарди: БиХ класификација дјелатности КД БиХ 2010 (базирана на ЕУ NACE Rev.2.) и БиХ номенклатура индустријских производа НИП БиХ 2010 (базирана на ЕУ PRODCOM листи 2010).

## Прикупљање података

Федерални завод за статистику ФБиХ (ФЗС ФБиХ), Републички завод за статистику РС (РЗС РС) и Експозитура Агенције за статистику БиХ у Брчко дистрикту (ЕБД) спроводе мјесечно истраживање индустријске производње на подручјима њихове одговорности користећи заједнички упитник (ИНД-1) и усаглашено упутство за попуњавање. Кроз ово истраживање прикупљају се подаци о обиму производње на нивоу појединачног производа, дефинисаног у НИП БиХ 2010. Статистичке институције врше улазну контролу и едитовање улазних података које користе за рачунање индекса и достављају податке Агенцији. Агенција израчунава и објављује индексе за ниво БиХ и за Брчко дистрикт.

Рокови достављања првих (прелиминарних) података БХАС-у су:

- ФЗС ФБиХ - до 17. у мјесецу за претходни мјесец
- РЗС РС - до 19. у мјесецу за претходни мјесец
- ЕБД - до 18. у мјесецу за претходни мјесец

Рок за достављање ревидираних података је мјесец дана након рока за прелиминарне податке. Подаци за јануар достављају се са неколико дана закашњења због неопходних годишњих прерачунавања података.

## Обухват мјесечног истраживања по економским дјелатностима

Индекс обима индустријске производње (ИПИ) обухвата дјелатности које су разврстане у следећа подручја КД БиХ 2010:

- В - Вађење руда и камена
- С - Прерађивачка индустрија
- Д - Производња и снабдијевање електричном енергијом и гасом

Сагласно ЕУ STS пропису бр. 1165/98 и 1893/2006 следеће дјелатности не улазе у обрачун индекса индустријске производње:

- Област 36 - Сакупљање, пречишћавање и снабдијевање водом
- Грана 35.3 - Производња и снабдијевање паром и климатизација

## Агрегати главних индустријских група (ГИГ)

Индекси за ГИГ агрегате израчунавају се истом методом као и индекси по дјелатностима, само се производи групишу према претежној употреби производа унутар области и гране дјелатности из класификације КД БиХ 2010 (ЕУ NACE Rev.2). За израчунавање индекса за ГИГ агрегате (ЕУ MIGs) примјењују се нове дефиниције ради усклађивања са статистичким стандардима ЕУ.

- **AI - Производи за међуфазну потрошњу:** области и гране КД БиХ 2010: 07 – 09, 10.6, 10.9, 13.1 – 13.3, 16, 17, 20.1 – 20.3, 20.5, 20.6, 22 – 24, 25.5 – 25.7, 25.9, 26.1, 26.8, 27.1 – 27.4 и 27.9

## Standards and Classifications

For data collecting, calculating and publishing the results of the industrial production index from January 2013, new standards are used: BiH Classification of Activities KD BiH 2010 (based on the EU NACE Rev. 2.) and BiH Nomenclature of Industrial Products NIP BiH 2010 (based on the EU PRODCOM list 2010).

## Data collection

Institute for Statistics of Federation of BiH (FZS FBiH), Institute for Statistics of Republika Srpska (RZS RS) and the Agency for Statistics of BiH Branch office in Brcko District (EBD) conduct monthly survey on industrial production in their competence areas using a common questionnaire (IND-1), as well as unified Instruction for filling in the questionnaire. Through this survey, data are collected on the production volume at the level of individual products, as defined by NIP BiH 2010. Statistical institutes perform input control and editing of input data and use it to calculate the indices and submit data to the Agency. The Agency calculates and publishes indices for BiH and Brcko District.

The deadlines for submitting the preliminary data to the BHAS:

- FZS FBiH - by the 17th in a month for the previous month
- RZS RS - by the 19th in a month for the previous month
- EBD - by the 18th in a month for the previous month

The deadline for submitting the revised data is one month after the deadline for submitting the preliminary data. Data for January are delivered with a few days of delay because of the necessary annual recalculations of the data.

## Coverage of monthly survey by economic activities

Industrial production index (IPI) covers activities classified into the following sections of the KD BiH 2010:

- B - Mining and quarrying
- C - Manufacturing
- D - Electricity and gas supply

In line with EU STS Regulation No. 1165/98 and 1893/2006, the following activities are excluded from the industrial production index calculation:

- Division 36 - Water collection, treatment and supply
- Group 35.3 - Steam and air conditioning supply

## Main Industrial Grouping (MIGs) aggregates

Indices for MIG aggregates are calculated by the same method as the indices by activities save for the fact that the products are grouped according to the predominant use of the products within the division and groups of KD BiH 2010 (EU NACE Rev. 2). To calculate the index for MIG aggregates, new definitions are applied with aim of harmonization with the EU statistical standards.

- **AI - Intermediate goods:** the KD BiH 2010 divisions and groups: 07 – 09, 10.6, 10.9, 13.1 – 13.3, 16, 17, 20.1 – 20.3, 20.5, 20.6, 22 – 24, 25.5 – 25.7, 25.9, 26.1, 26.8, 27.1 – 27.4 and 27.9

- **AE - Енергија:** области КД БиХ 2010: 05, 06, 19 и 35 (искључујући 35.3)
- **BB - Капитални производи:** области и гране КД БиХ 2010: 25.1 – 25.4, 26.2, 26.3, 26.5, 26.6, 28, 29, 30.1 – 30.4, 32.5 и 33
- **CD - Трајни производи за широку потрошњу:** области и гране КД БиХ 2010: 26.4, 26.7, 27.5, 30.9, 31, 32.1 и 32.2
- **CN - Нетрајни производи за широку потрошњу:** области и гране КД БиХ 2010: 10.1 – 10.5, 10.7, 10.8, 11, 12, 13.9, 14, 15, 18, 20.4, 21, 32.3, 32.4 и 32.9

#### Приказивање серија индекса

У складу са препорукама Eurostata, десезонирање и календарско прилагођавање се врши методом TRAMO-SEATS у DEMETRA окружењу на мјесечној серији изворних индекса индустријске производње. Продужавање серије индекса додавањем нових мјесечних запажања за сваки идући мјесец може, због карактеристика примјењене методе, проузроковати исправке већ објављених десезонираних и календарски прилагођених индекса за неколико мјесеци уназад.

#### Десезонирани индекси

Појам десезонирани индекси подразумијева да су подаци прилагођени за сезону и календарске дане. У складу с препорукама Eurostata подаци који се упоређују с подацима од претходног мјесеца (мјесечно поређење према терминологији и пракси Eurostata) презентују се у десезонираном облику индекса индустријске производње или из њих израчунатих стопа раста.

#### Календарски прилагођени индекси

Појам календарски прилагођени индекси подразумијева да су подаци прилагођени за утицај календарских и радних дана. У складу с препорукама Eurostata подаци који се упоређују с подацима од истог периода претходне године (годишње поређење према терминологији и пракси Eurostata) презентују се у календарски прилагођеном облику индекса индустријске производње или из њих израчунатих стопа раста.

#### Indices series presentation

In accordance with the Eurostat's Recommendations, seasonal adjustment and working-day adjustment has been done by using the TRAMO-SEATS method in DEMETRA environment on the monthly series of original industrial production indices. Extending indices series by adding new monthly observations for each month could, because of the applied method characteristics, cause subsequent corrections of already published seasonally and working-day adjusted indices for several months backwards.

#### Seasonally adjusted indices

The term seasonally adjusted indices indicates that the data are adjusted for both seasonal and working-day effects. In line with the Eurostat's Recommendations, data that are compared with the data from the previous month (monthly comparison with Eurostat terminology and practices) are presented in a seasonally adjusted form of industrial production indices or their growth rates.

#### Working-day adjusted indices

The term working-day adjusted indices indicate that the data are adjusted only for working-day effects. In line with the Eurostat's Recommendations, data that are compared with data from the same period of the previous year (the annual comparison by Eurostat terminology and practices) are presented in a working-day adjusted form of industrial production indices or in their growth rates.

---

**Издаје и штампа Агенција за статистику Босне и Херцеговине, 71000 Сарајево, Зелених беретки 26**  
*Published and printed by the Agency for Statistics of Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26*

**Телефон/Phone: +387 (33) 220 626 \* Телефакс/Telefax: +387 (33) 220 622**  
**Електронска пошта/E-mail: [bhas@bhas.ba](mailto:bhas@bhas.ba) \* Интернет страница Web site: <http://www.bhas.ba>**

**Одговара директор Зденко Милиновић**  
*Person responsible: Zdenko Milinović, Director General*

**Саопштење припремили: Фахир Канлић, Белма Месиховић, Радомир Мутабџија и Милка Јанковић**  
*Prepared by: Mr. Fahir Kanlić, Ms. Belma Mesihović, Mr. Radomir Mutabdžija i Ms. Milka Janković*

**Тираж: 30 примјерака / 30 copies printed**  
**Подаци из овог саопштења објављују се и на интернету**  
*First Release data are also published on the Internet*